

Novi grobovi



JENNIE KOSS

Po daljšem bolehanju je preminila na svojem domu Jennie Koss, rojena Turšič, stara 67 let, stanujoča na 588 Parkside Dr., So. Euclid, O. Doma je bila od Cerknice, kjer zapušča več sorodnikov. V Ameriki se je nahajala 49 let. Bila je članica društva Naprej št. 5 S.N.P.J. Soproga Ignatza je umrl pred več leti. Družina je preje bivala na 10412 Darwin Ave.

Tukaj zapušča dva sinova, Joseph in Jack, tri hčere Mrs. Jean Arhar, Mrs. Julia Sustaršič in Mrs. Pauline Fabian, pet vnukov in več sorodnikov. Pogreb se vrši danes popoldne ob 1.30 uri iz pogrebnega zavoda Joseph Zele in sinovi, 458 E. 152 St., na Highland Park pokopališče.

RUTH SINKOVEC

Prošlega septembra je zbolela na polju ter je bila na potu okrevanja, ko je naglo preminila na božični dan Ruth Sinkovec, rojena Vernick, stara 26 let. Stanovale je na 1213 E. 173 St. Rojena je bila v Clevelandu.

Tukaj zapušča soproga Conrad, dve hčerki Dianne in Joan, starše Fred in Marie (rojena Glanz) Vernick, ter več sorodnikov. Pogreb se vrši v sredo popoldne ob 1.30 uri iz luteranske cerkve sv. Janeza na E. 176 St. in Lake Shore Blvd., ter nato na pokopališče Knollwood. Truplo bo ležalo na mrtvaškem odru v pogrebem zavodu Jos. Zele in sinovi, 458 E. 152 St. do 12. ure v sredo.

JENNIE M. YELITZ

V Euclid-Glenville bolnišnici je preminila v petek popoldne Jennie M. Yelitz, rojena Melle, stara 50 let. Njeni starši so mnogo let bivali na Bonna Ave. Rojena je bila v Clevelandu. Svoječasno sta z možem vodila grocerijsko trgovino na vogalu Lockyear Ave. in E. 74 St. Zadnja tri leta je družina bivala na 21600 Nicholas Ave. Podlegla je možganski kapi, ki jo je zadela pred 10 dnevi. Bila je članica društva Martha Washington št. 38 S.D.Z., podr. št. 1. Kat. vitezov v Ohio in podr. št. 18 S.Z.Z., pri kateri je bila več let tajnica in blaginjičarka. Sestra Mildred je umrla pred nekaj leti.

Tukaj zapušča soproga Michael, hčer Judith, pet bratov: John, William, Joseph, Ermin in Victor. Pogreb se vrši v torek zjutraj ob 8.30 uri iz Grdinovega pogrebnega zavoda, 1053 E. 62 St., v cerkev sv. Vida ob 9. uri in nato na pokopališče Calvary.

MARY HOLLINGSWORTH

Po daljši bolezni je preminila v Polyclinic bolnišnici Mary Hollingsworth, stara 59 let, stanujoča na 1315 E. 55 St. Zapušča soproga Harry, sinova Harry in Paul ter tri sestre. Pogreb se vrši v torek popoldne ob 1.30 uri iz pogrebnega zavoda Joseph Zele in sinovi, 458 E. 152 St., na Highland Park pokopališče.

ANNA SEVER

Naglo je preminila v petek zvečer na svojem domu Anna (Dalje na 2. strani)

DELOVNI PROGRAM BELE HIŠE: POVDAREK--ZUNANJA POLITIKA

WASHINGTON, 26. decembra—Bela hiša je najavila, da bo predložila prihodnjemu zasedanju kongresa prvo poslanico, ki se tiče splošnega stanja v republiki dne 6. januarja. Dne 10. januarja pa drugo, ki se tiče ameriške zunanje politike v strogem pomenu te besede, kakor tudi na polju trgovine in ameriške pomoči tujini.

Eisenhower se zavzema za liberalnejšo politiko, ko gre za uvozne carine. Za sebe zahteva pooblastilo, da te zaščitne carine, ki veljajo uvozu tujega blaga, postopoma zniža do 15 odstotkov.

V zunanje-političnem pogledu se bo Eisenhower pečal v prvi vrsti z vprašanjem zapadne Evrope. Razmere v Franciji in dogodki v Parizu, ki se bodo skristalizirali začetkom tega tedna, bodo narekovali končni ton in besedilo poslanice.

Za Združene države je važna Južna Amerika. Tam so imeli v republiki Braziliji konferenco zunanjih ministrov južnoameriških republik, kjer je bila v debati tudi misel, da se za to zapadno poloblo ustanovi neka mednarodna banka, ki bo dajala kredite, da se začne z velepotrebnimi investicijami in tako dvigne domače gospodarstvo. Predsednik Eisenhower je bil poslal svojega brata Johna Eisenhowerja, ki je prepotoval vse južno ameriške republike in se zanimal za gospodarski položaj. Zadnjih konferenc v Južni Ameriki je se udeležil zakladni tajnik federalne vlade Humphrey. Eisenhower ima torej dovolj materiala na razpolago, da kongresu konkretno predlaga kakšni naj bodo gospodarski odnosi med močnim severom in gospodarsko zaostalim jugom na zapadni polobli.

Kongres bo imel debatirati o košljivi točki programa Bele hiše, o ameriški pomoči Aziji in zapadni Evropi. V obeh vprašanjih bo šlo končno za to, v kaki višini naj roma ameriški dolar v te kraje.

Kongres bo imel debatirati o košljivi točki programa Bele hiše, o ameriški pomoči Aziji in zapadni Evropi. V obeh vprašanjih bo šlo končno za to, v kaki višini naj roma ameriški dolar v te kraje.

KOPALI SMO SE V SONCU IN NESREČAH

Ameriški severozapad je imel za praznike lepo sončno vreme. Vremenski prerokovalci, ki so napovedali sneg, so se zmotili. Nikjer po republikah ni bilo ne hudega deževja, pa tudi ni močno snežilo. V Texasu so imeli 75 stopinj toplote. Povprečna temperatura v republikah je znašala med 40 in 60 stopinj.

Smrtnih žrtev božičnih praznikov kot takih je bilo 229. Na cestah 171 do smrti pobitih, 29 jih je prišlo ob življenju ob priliki ognja in požarov, 29 v raznih nesrečah.

V Prestwicku na Škotskem se je ponesrečilo angleško prekomorsko letalo in pokopalo pod seboj 28 potnikov, med katerimi sta bila tudi dva Amerikanca.

V mestu Parkinu, Ark., je prišlo do eksplozije peči. Posledica: 11 ljudi ubitih in pet ranjenih. Šlo je za dvojce kmetijskih družin Mehikancev, ki so praznovali praznike in si kuhale na peči. Verjetno so v peč vili kerosin, kar je povzročilo eksplozijo in ogenj in končno smrti. Večina umrlih je bila tako zglajenela, da se ni dala več prepoznati.

O enakih in podobnih nesrečah se poroča iz kraja Penn Yan, N. Y., kjer je eksplozija peči povzročila štiri smrti. Enako v New

INDUSTRIJA ZAROČNIH IN POROČNIH PRSTANOV

Znano je splošno narodno gospodarsko pravilo, da so človeške potrebe nenasitljive, ker potreba rodi potrebo. Vprašanje je le, kako se znajdemo, kako se znajde recimo industrija. Človek rad potuje; bodisi poslovnim potom ali radi razvedrila. Če je potovanje na morju dolgo, potnik išče družbe; naravno da moški žensko in obratno. Pa se zgodi, kar je čisto naravno. Vnemajo se ljubezni in obljubami zaroč in porok. Na ladji zunanjih znakov, ki naj bi zapečatili to ljubavno razmerje, vedno ni na razpolago. Manjka zaročnih ali poročnih prstanov. Zgodijo se tudi slučajji, da se ljubezen ohladi, če ne sploh pozabi, ko potnik stopi na trdna tla kopne zemlje.

Angleška industrija draguljev in poročnih prstanov je prišla na idejo, da se založi s temi potrebnimi prstani, ki naj se nahaja na odprtem morju. Iz angleškega pristanišča Southampton je odplul parnik "Orsova" v smeri proti Avstraliji. Parnik ima nosilnost 28.000 ton in založen je dobro z zaročnimi in poročnimi prstani. Zaljubljeni torej ne bodo več v zadregi. Če se bo poskus obnesel, bodo ladje z zalogami prstanov zaljubljenecem na razpolago na vseh večjih pomorskih linijah.

OTROKOM NE ŽVEPLENKI!

V Austinu, Minn., so se igrali v družini Donalda Botteltona trije otroci,—devetletna hčerka in petletna dvojčka brata. Radovednost jih je gnala, pa so stikali po hiši, da zvedo, kaj jim bo prinesel Miklavž, kaj bodo dobili za praznike. V roke so jim prišle žveplenke. Bil je ponoči, ko so se otroci splazili pod streho, kjer so bila shranjena darila. Ko so prižigali žveplenke, so povzročili ogenj, ki je upepelil ne samo darila in hišo, marveč tudi otroke same. Mati se je nahajala v spodnjih prostorih, ko je opazila ogenj. Pri sebi je imela 18-mesečnega otroka, katerega se ji je posrečilo rešiti iz goreče hiše, a vsi njeni naporji, da bi rešila otroke v podstrešju, so bili zastonj.

NOREC—NE PREROK

Dr. Charles Laughead, zdravnik iz Chicaga, je napovedal za pretekli dan konec vsega ameriškega severa, tudi mesta Chicaga. Charles Laughead je poročen in oče treh otrok v starosti od devetih do 18 let. Sodišče v Lansingu, Mich., je dobilo predlog, da se oba zakonca Laughead spravita v opazovalnico. Ta predlog je stavila zdravnikova sestra Margaretta Laughead, ki biva v Des Moines, Ia. O ženi Laugheada pravi, da je versko blazna. Ne briga se ne za otroke, ne za gospodinjstvo, temveč fantazira le o verskih vprašanjih. Sestra torej zahteva, da se njenemu bratu zdravniku in njegovim ženi otroci odvzamejo in postavijo pod varstvo sodnije.

Pozdravi

Iz sončnega Key West, Fla., kjer da je temperatura 77 stopinj, pošiljata pozdrave in voščila k božičnim praznikom Frank in Bernard Hocevar iz Lorain Ave., ki se nahajata tamkaj na obisku.

Z ZAPADNO NEMČIJO, TUDI BREZ FRANCIJE? DANES GRE ZA GLAVO MENDESA-FRANCEA

POLOŽAJ JE NADVSE RESEN, PRAVI EISENHOWER

Zbornica francoskih poslancev je z 280 proti 259 glasovi odklonila ponovno oborožitev Zapadne Nemčije. S 380 proti 180 glasovi je bila za to, da se prizna Nemčiji popolna politična svoboda. S 368 proti 145 glasovi je sklenila, da se sporna provinca Posarje postavi pod mednarodno kontrolo. Francoski, da rabimo ta izraz "kongres," sestoja iz dveh zbornic, spodnje zbornice in senata. Vendar pa francoski senat pri važnih političnih glasovanjih sploh ne pride v poštev, ker ima le posvetovalni, ne pa odločujoči glas. Ostane torej pri tem, kar reče zbornica poslancev. Pierre Mendes-France se je odločil, da danes v ponedeljek stavi na kocko obstoj svoje vlada, svojega zunanega in notranje-političnega programa.

Mendes-France je hotel prejšnji teden spraviti pod streho tujo pogodbo z Nemčijo. Prišlo je kakor strela z jasnega neba, ko so v četrtek francoski poslanci z večino glasov odklonili ponovno nemško oborožitev. Iz Pariza so poročali, da je bil Mendes-France nadvse razočaran. V Washingtonu, pa tudi v Augusti, v Georgiji, kjer se je predsednik Eisenhower nahajal na božičnem dopustu, so bili enako razočarani. Eisenhower je označil položaj za zelo, zelo resen. Takoj je namreč nastalo vprašanje ali držati s Francijo, kakor se je ta odločila po svojih poslancih, ali pa držati z Zapadno Nemčijo, ker gre to v račun anglo-ameriške zunanje politike in iti mimo Francije. Z drugimi besedami: Velika Britanija in Združene države bi dovolile Zapadni Nemčiji svobodo, pa tudi oborožitev. Ne bi pa zaprle vrata k tej pogodbi tudi Franciji, če bi se v bodoče premislila. Položaj je na vsak način zelo zamotan. Ko gre za Francijo je upoštevati, da je Francija kot dežela važna strateška zemlja, kar se je izkazalo že v treh velikih vojnah. Za Francijo se točeta sovjetski blok, kakor tudi zapadni blok. V Franciji je močna komunistična stranka, so pa tudi močni francoski nacionalisti. Kdo jo bo končno dobil?

Francoski razumemo in jih ne razumemo

Menda ne bomo šli predaleč, če trdimo, da se vsi Francozi bojijo obnovljenega nemškega militarizma. Francozi sami zase so bili po Nemcih v zadnjih 80 letih trikrat tepeni. V letih 1870—1871 je bila prusko-francoska vojna. Francozi so bili poraženi, njihov cesar v trdnjavi Sedan pa celo ujet. Vojaški poraz Francozov v tej vojni ima še en politični poskus, ki je znan pod imenom Pariška komuna. Pariz je bil oblegan. Francoski komunisti in socialisti so vrgli v svet geslo, da naj k obrambi Pariza vsakdo prispeva po enakem delu. Naj se bogati ne skrivajo za svojim premoženjem, tisti, ki nimajo pa na naj k obrambi prestolice prispevajo enako kot bogati. To je bila zunanje-politična parola. V resnici je šlo takrat za prvi poskus v zgodovini modernega komunistično-socialističnega gibanja, da se začne s komunizmom, oziroma socializmom ene velike upravne edince, kot je bila takrat prestolnica Francije Pariz. Če bi uspeli v Parizu, bi se nadaljevalo v državi Franciji. V Parizu ni uspelo, Francija je bila poražena in je plačala Nemcem pet milijard zlatih frankov vojne odškodnine. Francozom je šla trda in prvi svetovni vojni, ko so stali nemški vojaki na francoskih in ne francoskih vojaki na nemških tleh. Če bi ne bilo ameriške intervencije, kdo ve kako bi se bilo zasukalo kolo časa!

V zadnji svetovni vojni, na katero je bila Francija pripravljena s svojimi utrdbami ob meji, predvsem z znano Maginotovo linijo, je ista Francija padla proti pričakovanju vsega sveta v razmeroma kratkih dneh borb pred Hitlerjem na kolena.

Francija je bila v vsaki od teh vojn strašno opustošena. Ko gre za nemškega vojaka, si povprečni Francoz dela iste račune, kakor na primer povprečni Rus. Če se Nemcem dovoli nekaj divizij, kdo pa garantira, da bo ostalo samo pri teh divizijah! Te divizije sestavljene po Nemcih, so pač nemške. Na eno takih nemških divizij je računati štiri divizije drugih narodnosti. Nemeček je militarist! Strah pred nemškim militarizmom je torej v Franciji splošen in razumljiv.

Nekaj drugega pa je zadržanje francoskih poslancev, ki so deležni tudi v Franciji ostre kritike. Ti poslanci so glasovali za nemško suverenost, za politično svobodo Zapadne Nemčije. Če pa je kaka država res politično svobodna, potem dela kar hoče. En sestavni del tega pojma politične suverenosti je tudi ta, da svobodna država postavi na noge lastno narodno armado. Če so francoski poslanci glasovali za nemško suverenost, kako so potem mogli glasovati zoper izvajanje te pravice, ki je tudi ta, da postavi na noge lastno narodno armado!

London in Washington skupaj proti Parizu

Morda bo današnje ponedeljkovo glasovanje v Parizu kaj spremenilo na položaju. In če ne?

Uradno obvestilo iz Londona pravi, da do oborožitve Nemcev itak pride, vprašanje je samo kako. Z drugimi besedami, ali po sporazumu z vsem zapadnim blokom, ali proti volji Francije.

Ameriški senat ima zadnje besedo, ko gre za razne mednarodne pogodbe. Francija je gospodarsko-vojaško odvisna od ameriške pomoči. Državni tajnik Dulles je že rabil izraz, da bo sprejmenil ameriško politiko do Francije, če bo to potrebno. To se pravi, da bo predlagal senatu, da se ameriška pomoč Franciji sploh ukine.

nja med Londonom in Washingtonom. Tudi politična ugibanja, ali naj gre Dulles v London, ali pa naj pride Anglež Eden v Ameriko.

Zadnje vesti

Nesorazmerno gorko vreme, ki je vladalo preko praznikov, se bo nadaljevalo še danes. Gorki val je razširjen preko vse Amerike. V Floridi imajo 80 stopinj vročine, v Clevelandu bo najvišja temperatura dneva 50 stopinj, najnižja pa 37 stopinj. Danes zjutraj smo imeli 47 stopinj, vendar bo možno lahko deževalo, zopet pa se napoveduje nastop snežnega vala, ki pritiska iz Kanade.

Izredne vremenske razmere imajo tudi v Evropi. Dočim so viharji, ki so divjali po evropskih obalah in morjih, ki so povzročili milijonske škode in zahtevali tudi človeške žrtve, pojenjali, grozi alpskim krajem Evrope druga nevarnost. Gorko vreme je začelo tajati sneg in bojijo se nastopa velikih plazov, ko sneg se vali v doline in ruši pred seboj kar mu je na poti.

Varnostni svet v Chicagu, ki skrbi za varnost cestnega prometa po Ameriki, je bil napovedal 370 smrtnih slučajev povzročenih na cestah. Začetne številke, ko so šteli smrtno nesreče, so kazale precej ugodne rezultate, vendar pa je upanje, da bi se bili dobro obnesli, splavalo po vodi. Danes zjutraj ob 8. uri so našli že 355 smrtnih nesreč na cestah, končno število pa zna celo biti večje od napovedi. V državi Ohio je bilo do smrti povoženih 21 oseb.

Tudi mesto Cleveland je imelo smrtno nesrečo na cestah. Vseh do smrti povoženih je bilo v Clevelandu do sedaj v letošnjem letu 92, lansko leto ob istem času pa 116.

Na Daljnem vzhodu med celnisko Kitajsko in Formozo so zopet streljali s topovskim ognjem. Znal otok Quemoy so komunistični topničarji s celinske Kitajske obstreljevali kar 13-krat.

V Moskvi se postavimo

Države, kakor je pač njihova finančna moč in kakor dajo povdarek na državo, kjer so zastopane, skrbijo, da je njihova reprezentanca v tujini sijajna. Ameriško poslaništvo v Moskvi se najbolj postavi. Američani so tam kupili dvojce stavb, vsaka od njih ima deset nadstropij, tretja sedem nadstropij, poleg raznih stanovanjskih hiš. Amerikancev v službi poslaništva je 124, poleg teh ima ameriško poslaništvo v Moskvi najetih 75 ruskih državljanov. Če se prekinejo medsebojni diplomatski odnosi, delegacije odidejo, poslopja se zaprejo. To bi se zgodilo, če bi se uresničila zahteva senatorja Knowlanda, da se prekinejo politično-diplomatski odnosi z Moskvo.

Ameriško poslaništvo v Moskvi nima nobene konkurence s poslaništvi drugih držav. Značilno je, da se je to poslaništvo razširilo v današnji obseg šele po smrti diktatorja Josipa Stalina.

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
5231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO
HEnderson 1-5311 — HEnderson 1-5312
Issued Every Day
Except Saturdays, Sundays, Holidays and the First Week in July

SUBSCRIPTION RATES — (CENE NAROČNINI)
By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town
(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):
For One Year—(Za eno leto) \$10.00
For Six Months—(Za šest mesecev) 6.00
For Three Months—(Za tri mesece) 4.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:
(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države).
For One Year—(Za eno leto) \$12.00
For Six Months—(Za šest mesecev) 7.00
For Three Months—(Za tri mesece) 4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

FRANCIJA—KAM PLOVEŠ?

Francoska spodnja zbornica je z 280 proti 259 glasovom odklonila ponovno nemško oborožitev. Ista zbornica pa je s 380 proti 180 glasovi bila za to, da se Nemcem priprozna politična svoboda. Tudi je bila večina 368 proti 145 glasovom za to, da se Posarje stavi pod mednarodno kontrolo.

Danes glasujejo v Parizu o obstoju ali padcu sedanje vlade Pierre Mendesa-Francea. Gre za celotni program, kakor si ga je zastavil ta mož, ki je Francoz, toda judovskega pokolenja, kar mu Francozi, četudi ne javno, tudi zamerijo. Mendes-France je strokovnjak na gospodarskem polju. V notranji politiki Francije je imel korajžo, da se je spraval na francoski alkoholizem, na davke, na finančno politiko, pa tudi na francosko kolonialno politiko. Francozi se v Indokini niso hoteli bojevati; torej naj se sklene premirje. Z golo policijsko silo se ne da vladati v francoskih kolonijah v Severni Afriki. Torej je treba dati domačinom besedo pri upravi te zemlje, z drugimi besedami, nekaj samouprave.

Med francoskimi poslanci je nepisana postava, da naj se bojijo tistega predsednika vlade, ki ve kaj hoče in ki bo nekaj tudi storil. Takega predsednika nočejo. V Franciji naj se na ljubo narodnemu ponosu in častihlepnosti trajno in kalnem ribari. Odtod tudi pojav, da so francoske vlade tako kratkotrajne. Povprečno živi vsaka francoska vlada nekako osem mesecev. In življenje naj teče brezskrbno dalje. Je pa veliko vprašanje ali bo Francija na tak način še ostala kaka velesila, katere naj se drži ta naslov.

Francija ima še svoje kolonialno gospodstvo, ki pa se stresa v temeljih. Prej ali slej bo morala posnemati Angleže, ki so sami sprevideli, da z bivšo kolonialno politiko ne gre več naprej. Francija se bo morala postaviti na stališče, da se s temi bivšimi kolonijami odslej naprej pogaja kot enakopravna z enakopravnim, četudi vse v okviru skupnega francoskega gospodarskega sistema.

Golo trkanje na to, "da sem jaz Francoz, da sem jaz Chauvin" (katera beseda se zgovori kot šoven, odtod mednarodni izraz "šovinizem," ki pomeni narodno nadutost) s tem tudi Francozi ne bodo v današnji internacionalizaciji sveta v eni ali drugi obliki pomenili soustvarjalne sile!

Nam se zdi, da ne smemo iti mimo Nemcev, kakor jih že gledamo. Naj obudimo nekaj političnih spominov:

Nemčija po prvi svetovni vojni je po versajski mirovni pogodbi smela imeti pod orožjem le 200,000 mož. Te številke se je uradno sicer držala, nagnala pa je nemško mladino v druge organizacije, kjer pa se je pod krinko športa vojaško vezbala. Ko je prišel na oblast Adolf Hitler, bilo je to leta 1933, je kratkoma objavil, da Nemčija ne pripozna nobenih vojaških omejitev in je proglasil splošno vojaško obveznost. Nemška armada je vstala, pogoj se bili dani tudi v bivših privatnih organizacijah nemške mladine.

V Zapadni Nemčiji je sedaj parola: Svoboda in oborožitev! Sicer je proti oborožitvi nekaj opozicije. Vodijo jo komunisti in socialisti. Mi pa s svoje strani zopet brez ozira na to kako naj se sicer gleda na Nemčijo in Nemce, povdarjamo: Leta 1914 se je začela prva svetovna vojna. Nemška socialno-demokratska stranka je bila ideološka in silno močna. V začetku vojne je brez izjeme bila za vojne kredite! Šele leta 1916 je v notranjosti stranke nastopila revolucija, ko so tako imenoval "Spartakristi" pod vodstvom Liebknechta in Rose Luxemburg šli na levo in bili zoper vojne kredite!

Glasovanje v francoski spodnji zbornici je bilo dobro ogledalo sedanjih francoskih političnih razmer. Nam gre za politično zavest nekega naroda, ki naj ve kaj hoče, če naj se mednarodno uveljavi. Pri glasovanju v francoski spodnji zbornici pa je bila prava mešanica med vsemi strankami, ki so delno glasovale za, delno proti, ali pa so se glasovanja vzdržale. Kam to vodi? L. Č.

HRANA IN ČLOVEKOVO ZDRAVJE

O hrani in njenih zvezah z zdravjem so napisali strokovnjaki že obširne razprave. Ugledni ameriški ženski list "Woman's Home Companion" je zbral najvažnejše ugotovitve in jih združil v odgovore na posamezna vprašanja. Gotovo bodo zanimali tudi naše bralce, zato jih v glavnem povzemamo. **Zajtrk je najvažnejši dnevni obrok hrane**

Pomanjkljiv in nezadosten zajtrk lahko kaj kmalu izpodbija človekovo zdravje in delovno sposobnost. Strokovnjaki so ugotovili, da je mnogo več želočnih obolenj med onimi, ki nezadostno zajtrkujejo, kakor pa med ljudmi, ki si privoščijo primeren zajtrk. Tudi pri delu so ljudje po nezadostnem zajtrku manj zbrani. Posebno je važen zajtrk za šolskega otroka in dijaka, ker bosta ta dva sledila pouku bolj zbrano in laže, če dobro zajtrkuje, kakor ob slabem zajtrku.

V vročih dneh jejmo manj?
Čisto napačna sodba! Kdor dela, potrebuje zalogo kalorij tako poleti kot pozimi.

Najbolje je jesti petkrat dnevno

Dvoje čisto preprostih in skromnih obrokov—ki jim pri nas pravimo malica—med tremi glavnimi obroki hrane zelo ugodno vpliva na človeško voljo in delazmožnost. Čim več pojemo—tem več potrebujemo

Zanimivo je spoznanje, ki ga je verjetno vsakdo praktično že preizkusil sam pri sebi. Če se namreč temeljito nasitimo, bo-

Mroži žrtve atomskih bomb

Atomska vojna se je pravzaprav že začela. Ne proti ljudem—doslej vemo "samo" za 23 njenih žrtev, japonskih ribičev, ki bodo morda čutili posledice pokusov z atomskimi bombami za vse življenje, kolikor jim ga je še ostalo. Zelo mnogo pa je že žrtev te vojne v živalskem svetu. Koliko ptic, rib in drugih živali je poginilo ali bilo nevarno ranjenih ob poskusih z atomskim orožjem na področju Južnega morja, ni moč niti približno ugotoviti.

Eskimi so našli na otočku St. Lawrence nad 50 mrtvih mrožev. Izkušeni lovci, ki hodijo na lov na področju Severnega morja, si niso znali pojasniti, kaj to pomeni. Se nikoli namreč niso videli toliko mrtvih mrožev z očitnimi sledovi nasilne smrti. Le redko se je včasih zgodilo, da so bogatega plena željni zasledovalci poglani cele trope mrožev na ostre pečine kakega otoka, kjer so jih potem morskimi valovi med plimo razmesarili. Tu o taknem primeru ni bilo moč govoriti.

Eskimi so obvestili ameriške oblasti, ki so takoj poslale na otoček izvedence, da bi ugotovili, kaj se je z mroži zgodilo. Ta otoček v Berlingovi ožini je bliže Sibiriji kakor Aljaski, vendar pa pripada Ameriki. V silnem snežnem meteuži so ameriški izvedenci pod vodstvom Eskimov prispeli do mrtvih mrožev. Našteli so jih nad 200. Nekateri so imeli odtrgane glave, drugi pohabljeni plavuti ali pa globoke rane na debeli koži.

Samo strašna eksplozija je lahko povzročila to katastrofo v arktičnih krajih. Mroži so najbrž ležali na veliki ledeni gori, kamor se radi zatekajo, ker mislijo, da so varni pred lovci. Tedaj pa se je najbrž razpočila nekje v bližini atomska bomba in mrože je vrglo v zrak. Eskimi tudi pripovedujejo, da so videli visoko nad zemljo v smeri proti Sibiriji čudna znamenja, kar tudi kaže, da so se razpočile na tem področju atomske bombe. Hkrati imajo pristojne ameriške oblasti podatke, ki povsem upravičujejo domnevo, da so postali mroži žrtve atomske bombe.

mo naslednji dan potrebovali več hrane kakor običajno. Velike količine hrane razširijo želodec in zaradi tega ima človek tek, ki ga je težko zadovoljiti. Nasprotno je zopet resnica, da človek, ki se je navadil na manjše količine hrane, tudi manj potrebuje. Seveda vse od zdrave meje. Toda če se boste privadili na manjše obroke, se boste sami čudili, kako malo boste kmalu potrebovali hrane, pa boste kljub temu siti.

Telovadba—sredstvo proti debelosti?

Strokovnjaki niso tega mnenja. Če se hočete znebiti kalorij, ki vam jih da kos kruha, morate prehoditi dvajset stopnic. Rebro čokolade vam da že toliko kalorij, da morate celo uro žagati drva, da se jih znebite. Toda s tem še niste dosegli ničesar, ali pa celo nasprotno—saj boste po takšnem delu še bolj lačni. Isto velja tudi z telovadbo. Zategadelj je bolje—če se že hočete znebiti debelosti—po pameti omejitvi količino posameznih obrokov hrane.

Mladega človeka je skoraj nemogoče nasititi

Kako tudi ne! Preiskave, ki so jih naredili v zadnjem času znanstveniki, so pokazale, da lahko mladenič med trinajstim in sedemnajstim letom pospravi hrane v skupni vrednosti 5000 kalorij. To je pa trikrat večja množina kalorij, kakor jih potrebuje organizem v tem času. Torej se nikar ne razburjajmo zaradi tega, saj še danes ni povsem razčiščen vprašanje, zakaj kljub manjšim biološkim potrebam lahko mlad človek "pospravi celega vola."

Spimo po kosilu ali pred kosilom?

Navadno ležejo ljudje za kakšno uroico po kosilu. To je pri nekaterih že kar zakoreninjena navada. Zdravniki pa zatrjujejo, da človek potrebuje počitek pred kosilom, toda miruje naj tudi po kosilu. Med spanjem in mirovanjem pa je razlika.

Ali res pred spanjem ne smemo jesti?

Zakaj pa ne? Celo nasprotno je dokazano! Če zvečer, preden ležate v posteljo, použijete nekaj žlic juhe ali popijete kozarec mleka, boste svojemu nočnemu počitku le koristili. Prebavnim organom bo potrebna za njih delo kri, ki se bo zbrala v trebušni votlini, in videli boste, kako lahko in lepo boste zaspali.

Uradniki društva Ribnica št. 12 S.D.Z.

CLEVELAND, Ohio — Društvo Ribnica št. 12 S.D.Z. je na svoji letni seji izvolilo sledeče odbornike za prihodnje leto 1955: Predsednik Andy Sadar, podpredsednik Frank Wirant, tajnik Joseph Ban, blagajnik Anton Debelak, zapisnikar Anthony Tavžel, nadzorniki: Frank Debelak, predsednik, Frank Lunder in Max Zelodec st., zastopnik za Klub društev S.N.D. Andy Sadar, za Ameriško jugoslovanski center v Euclidu John Komatar in Joe Post, za delničarsko sejo S.N.D. Andy Sadar, namestnik Frank Wirant, za Slov. nar. čišnico Louis Mrhar, častni predsednik Frank Wirant, zdravniki: dr. F. J. Kern in ostali slovenski zdravniki.

Društvo zboruje vsak drugi petek v mesecu v sobi št. 4, staro poslopje Slov. nar. doma na St. Clair Ave., ob 7.30 uri zvečer.

Pri društvu vlada bratska sloga in priporoča se vsem, kateri še niste člani naše Slovenske dobrodelne zveze, da se nam pridružite.

Zelim vsem vesele božične in novoletne praznike.

Joseph Ban, tajnik.

NAŠA POT V DACHAU

Ob času našega potovanja po Evropi lansko leto.

Piše JOSEPHINE ERJAVEC, Joliet, Illinois

"Skoraj da nismo znoreli od samega veselja. Skoraj verjeti nismo mogli, da sedaj je končano naše trpljenje, sedaj se lahko povrnemo na svoje domove, medtem ko malo preje ni za to bilo nikakega upanja. Naša usoda je bila zapečatena in sploh ni bilo več volje do življenja v dotičnem nezonsnem kraju trpinčenja. Nobenega upanja nismo imeli, da se še kdaj povrnemo v svoj rojstni kraj. Res, ne moremo se nikdar dovolj zahvaliti Amerikancem in zaveznikom, ki so napravili konec vsemu temu. Takoj so izginili naši mučitelji, nemški vojaki, nemški pazniki in policajke, ki so malo pred tem nas še tako teple, so se na mah razpršile na vse vetrove, toda mi, ujetniki smo pa udri na svobodo. Svo-

boda! Sploh nisem vedela, da taka beseda še obstoja.

"Po dolgih mesecih smo bili v resnici osvobojeni in začela se je pot proti domu. Vzelo je mene in moje kolege, ki smo bile skupaj poslane v to kruto taborišče iz Ljubljane, šest mesecev do doma. Potovanje nam je bilo ovirano, ker so bile tračnice bombardirane, in smo mogli vsaki dan le par kilometrov naprej. Čakale smo nadaljnjih popravil tračnic in delo je bilo zelo počasno. Tako smo po šestih mesecih osvoboditve zagledale Ljubljano, naš cilj in dom. Dom—tega nisem nikdar mislila, da ga bom še kdaj zagledala.

"Prišedši domov, sem našla moža, hčerke in mater, toda niso me poznali, tako sem se spremenila od silnega trpljenja—le po glasu sem bila še ista. Ko se je bilo presenečenje poleglo, smo si vsi vedeli veliko povedati, kar smo trpeli med vojno in za časa okupatorja. Domači niso nikdar mislili, da se bom še kdaj vrnila, ker so vedeli, da beg iz Dachau-Ravensbruck in drugih lagerjev, je nemogoč.

Novi grobovi

(Nadaljevanje s 1. strani)

Sever, rojena Lechko, stara 44 let. Stanovala je na 10804 Penfield Ave., Garfield Heights, O., kjer družina biva zadnjih par let. Družina je splošno poznana domača Stefanova ter je ena med prvimi naseljenci v Newburghu. Bila je članica St. Theresa Little Flower Guild.

Tukaj zapuška soproga Louis, hčere: Ann Marie, redovnica Dolors PSSJ, Bernardine in Carol, sina Louis, starše Michael in Anna Lechko, sestri Mrs. Mary Sutar in Mrs. Helen Nowell, brate Jack, Michael in George ter več sorodnikov. Pogreb se vrši v torek zjutraj ob 9.15 uri iz Louis Ferfolia pogrebnega zavoda v cerkev sv. Terezije na Granger Rd. ob 10. uri in nato na pokopališče Calvary.

GEORGE FOLNEGOVIC

V petek popoldne je bil zadet od avtomobila na Lake Shore Blvd. v Willowby in na mestu ubit George Folnegovic. Star je bil 69 let in rojen na Hrvaškem. Tukaj ne zapuška sorodnikov, v starem kraju pa zapuška brata in dve sestri. Bil je član društva št. 99 H.B.Z. Pogreb se vrši v torek popoldne ob 1.30 uri iz Golubovega pogrebnega zavoda, 4703 Superior Ave.

MARGARET GODZICH

Na božični dan je preminila v Mestni bolnišnici Margaret Godzich, rojena Russ, stara 66 let, stanujoča na 3687 Bosworth Ave. Tukaj zapuška sina Edward, hčer Mrs. Florence Roginsky, vnukle in brate Edward, George in Albert. Pogreb se vrši v sredo zjutraj ob 8.30 uri iz Louis Ferfolia pogrebnega zavoda v Transfiguration cerkev na Broadway ob 9. uri in nato na pokopališče Calvary.

Tito v hribih Indije

Predsednik jugoslovanske vlade Josip Tito potuje po severnih predelih Indije. Nahaja se v gorovju Himalaja. V enem kraju po imenu Simla mu je domače prebivalstvo priradilo sprejem, na katerem so dajali domače plese in kazali, kako se goji v teh krajih večnega ledu in snega zimski šport—smučanje.

Predsednik Tito iz Indije ne gre direktno nazaj v Jugoslavijo. Vlada Burme, ki je soseda Indije, je uradno objavila, da bo Tito prve dni meseca januarja 1955 obiskal tudi Burmo.



no dobro delo še ni s tem končano. Kadar le more, ob vsaki priliki priskoči na pomoč nesrečnim in onim, ki potrebujejo pomoči. Tudi ne odkloni svoje roke onim, za katere je vedela, da med vojno niso bili njeni prijatelji.

Ko sem se mudila v Zirovnici na Gorenjskem, mi je povedala sestrična mojega moža, da se je med vojno nahajala na poljski meji, v "Auschwitz" lagerju, ker je bil njen mož v hribih. Mnogo je tudi ona pretrpela. Šla sem dalje, obiskat sorodnike, pa mi je povedal bratranec, da je bil tudi v Dachau—drugi so morali po svetu in zapustiti tuju vse svoje imetje, kar so si skozli celo življenje tako težko in skromno skupaj spravili in ko so prišli nazaj, niso imeli toliko, da bi kam glavo položili. Zopet drugi so bili poslani v Buchenwald, katero taborišče je bilo isto strašno kot Dachau in Ravensbruck.

Srečno sem se štela, da zopet lahko vidim vse te ljudi, katerim je bila smrt že pred očmi; vesela sem, da so bili osvobojeni, da je prišel konec vojne, čeprav tik pred usodno uro. Vsi so mi pripovedovali, da bi nikdar ne bili danes pri življenju, ako bi jih Amerikanci in zavezniki ne rešili. Njih bombardiranje je bilo kot dež po največji suši, tako je bilo zaželjeno. Ne samo Nemci, tudi Italijani so uganjali grozote med našim ljudstvom. Ljudi so ustrelili, da so zvrnili v lasten grob, katerega so žrtve morale prej same izkopati. Mnogo pove mož moje sorodnice, kateri se je vrnil kot okostnjak iz otoka Rab, kamor so Lahi odvajali na tisoče naših ljudi. Njih življenje na Rabu je bila tudi eno samo grozno doživljanje. Niso nikdar mislili, da se še kdaj povrnejo domov.

Nemški nacisti so bili krivi vseh grozot prve in druge svetovne vojne, seveda tudi njih zavazniki Lahi niso bili prav nič boljši. Po vojni so bili razni generali in drugi kriminalci obsojeni v Neurembergu od zavazniškega sodišča v smrt ali doživetno ječo. Toda danes se Nemce več ne šteje za sovražnike, ampak se jih družu z nami kot zavaznike. Mnogokrat čitam v chikaškem "Sun Times" razne komentarje k temu, od raznih prejšnjih vojakov in državnikov, ki pišejo v posebno kolono. Tako na primer piše neki kapitan, da so bili vojaki njegove skupine vsi postreljeni ob zidu kot ujetniki od Nemcev, on da se je pol mrtev rešil.

Zopet drugi piše: "Lest we forget, kaj se je dogajalo med zadnjo vojno..."

Zopet nedavno piše drugi, "... kako izpuščajo na prosto kriminalce zadnje vojne, ki so zakrivali smrt tisočim, ali to pomeni, da bodo prišli nazaj tudi mrtvi, katerih smrti so ti kriminalci krivi? Ali se bodo tudi ti mrtvi vrnili nazaj k svojim družinam?"

Žrtve, katere so ostale po naključju pri življenju po krutem trpinčenju po Nemcih, bodo pač težko pozabile na vse to ter obsem našla še hčerke in mater žive—vesela, da moremo zopet skupaj kot ena družina živeti. Pozabiti hočem na strašna leta v taborišču, le moji izčrpani živci in bolešt v čeljustih me spominjajo na tedne, ko sem bila zaprta v Ljubljani, predno sem bila odpeljana v lager—kjer so me Nemci tolkli po obrazu in mi pokvarili del mojih čeljusti, kar mi je ostalo v trajen spomin. Večkrat poslušam na radio pesem "La Paloma", in solze mi pridejo v oči, ker ta pesem je bila igrana na gramofon, ko so me Nemci mučili.

Ko mi je sorodnica dokončala dolgo pripovedovanje o svojem trpljenju med vojno, so tudi meni prišle solze v oči, zavedajoč se, kako srečni smo bili mi v Ameriki, med tem ko so naši rojaki in sorodniki doživljali peklenko trpljenje. Toliko plemenitosti ob strani moje sorodnice me je v resnici ganilo. Toda nje-

NAJSEVERNEJŠE MESTO NA SVETU

Po vojni so na Norveškem govorili, da bi bilo lažje iz Osla obnoviti Maroko kakor severno Norveško. Nikjer človek ne čuti resničnosti teh besed bolje kakor v Hammedfestu. To mesto je v več ozirih edinstveno. Hammerfest je ne le najsevernejše mesto na svetu, marveč pozimi tudi najbolj temno, poleti pa najbolj svetlo. In tudi krajšega poletja si ne moremo misliti, kakor ga ima to mesto. Turistična sezona traja v njem natanko dva meseca.

Hammerfest je bil prvo mesto na svetu, ki je dobilo cestno električno razsvetljavo in prvo mesto severne Norveške, ki je leta 1891 dobilo vodovod. Leta 1890 je požar uničil vse mesto, pa so ga hitro obnovili. Električne naprave v Hammerfestu so delo Thomasa Edisona. Pozneje jih je kopirala vsa Evropa.

Ledeno morje v ospredju, gole skale v ozadju, vmes pa dolg, zelo ozek pas z mnogimi pestrimi hišicami, to je najsevernejše mesto sveta. Gore ali valovi bi ga lahko pokopali pod seboj. Preden so se znali prebivalci bolje zavarovati, so plazovi zasuli že mnoga poslopja, orkani pa razbili mnogo vrat in oken. Toda prebivalci so žilavi in odporni. Leta 1945 je bil ves Hammerfest porušen, da ni ostalo v njem celo nobeno poslopje, razen kapelice na pokopališču. Mnogi evakuirani prebivalci so dobili boljše službe v južnem delu Norveške. Vzlic temu pa so ob prvi priložnosti pohiteli nazaj. Začetek je storilo sto pionirjev. Nekateri so se nastanili v kapelici na pokopališču in pekli v njeni kleti kruh, drugi so si postavili zasilne šotore. Pozneje so zgradili barake.

Vse gradivo so morali nositi moški na ramenih, saj so imeli na razpolago en sam snežni plug in en kamion. Prvim pionirjem so sledile ženske in otroci. Ljudje so zapuščali udobna stanovanja v Oslu, Bergenu in Tronhjemu ter se selili v barake. Tako je nastalo provizorično mesto.

Kakor je bil Hammerfest leta 1891 lepši kakor leto dni prej, tako je tudi letos lepši, kakor je bil leta 1945. V njem sicer še zmeraj stoji mnogo barak in zasilnih kolib, na drugi strani pa raste iz tal čedalje več lepih

hiš. Graditelji pa zadevajo na velike težave. Vsak žebelj, vsak kos lesa in vsako vrečo cementa je treba pripeljati iz Osla, torej 2,000 kilometrov daleč. Vožnja z avtomobilom ali vlakom traja pet dni, treba pa jo je še kombinirati z ladjo. In vendar imajo že mnogi prebivalci lepe hiše, Hammerfest ima spet svojo radijsko postajo.

Nasevernejša bolnišnica Evrope je še zmeraj v barakah, ima pa najmodernejše instrumente in aparate. Grade pa že novo poslopje za bolnišnico, v kateri bo 160 postelj. Zgradili so tudi že novo poslopje za srednjo in ljudsko šolo z velikim steklom pokritim dvoriščem za dolgo mrzlo zimo. Leta 1945 je imel prvi razred samo dva učenca. Sedela sta na zabojih v sobi župana, ki je bil hkrati učitelj. Hammerfest ima 600 učencev in učenek ljudske šole ter 120 srednješolcev, vseh prebivalcev pa je 4,100 ali približno 1,000 več kakor leta 1945. Razen tega živi v njem 900 nestalnih prebivalcev. Leta 1945 je imelo to mesto samo 16, leta 1835 pa 341 prebivalcev. Tisoč prebivalcev je imelo šele leta 1845.

Prvotno je bilo tu gnezdo tihotapcev, pozneje pa se je mesto hitro razvilo, kar je treba pripisati ugodnemu zimskemu pristanišču. Rusko žito je večkrat rešilo prebivalce, da niso pomrli od lakote.

Prebivalci Hammarfesta se še zmeraj preživljajo predvsem z ribolovom. V primerjavi z letom 1945 so njihovi dohodki od ribolova narasli tri- ali celo štirikratno. Posebna privlačnost najsevernejšega mesta sveta je polnočno sonce, ki privabi vsako leto petične ljudi iz vseh krajev sveta. V polarnih nočeh se koplje mesto v čarobnih barvah, vse se leskeče, vse žari. Če stoji človek mirno, če ne lovi s fotoaparatom čarobnih naravnih prizorov, lahko opazuje tudi severne jelene, kako mulijo mah.

Vsako leto pride v to mesto kakih 13,000 turistov in redki so med njimi, ki se ne bi povzpeli na grič, na katerem stoji meridijski stolp z marmornatim globusom. To je največja privlačnost in znamenitost Hammerfesta. Tam lahko človek prebere, da stoji na 70° 39' in 48" severne širine.

VAS MUČI REVMAZEM?
Mi imamo nekaj posebnega proti revmatizmu.
Vprašajte nas.
MANDEL DRUG CO.
Lodi Mandel, Ph. G., Ph. C.
15702 Waterloo Rd., KE 1-0034
Pošljemo kartoli prodamo kamorkoli.

Prijatelj's Pharmacy
PRESCRIPTION SPECIALISTS
Zastonj pripeljemo na dom
St. Clair Ave., vogal E. 68 St.
ENdicott 1-4212



PREPARE YOUR HOME
AGAINST DISASTER!

YOUR DRUG COUNTER HAS OFFICIAL
DISASTER FIRST-AID SUPPLIES

— PRIMEREN POPUST ZA STAR APARAT —

QUALITY AT A PRICE — EASY TERMS
STAKICH FURNITURE CO.
JAMES D. STAKICH, Prop.
IVanhoe 1-8288 16305 Waterloo Road
STORE HOURS: Monday, Thursday, Friday — 9 A.M. to 8 P.M.
Tuesday-Saturday 9 A.M. to 6 P.M. — Wednesday 9 A.M. to 12 Noon

ZAVAROVALNINO

proti

ognju, tatvini, avtomobilskim
nesrečam, itd.

preskrbi

Janko N. Rogelj

19461 SO. LAKE SHORE BLVD.

Pokličite:

IVanhoe 1-9382

KLET ZA KRAŠKI
TERAN

Eden glavnih vzrokov slabega uveljavljanja primorskih vin na trgu je prav gotovo nerazvito kletarstvo; to onemogoča vinarjem, da bi svoj sicer kakovostni pridelek prodali po taki ceni kot proizvajalci v drugih krajih Jugoslavije.

Sedaj ima vsa Primorska kmetje dve, tri večje kleti. Razumljiva je zato težnja gospodarstvenikov in zasebnih vinarjev, da bi čimprej zgradili nekaj nujno potrebnih vinskih kleti in s tem vrnilo primorskim vinom na tržišču veljavo in priznanje, ki jim gre. Za sedaj je najvažnejša zgraditev kleti v Dobrovem v Goriških Brdih in Dutovljah na Krasu. Klet v Dobrovem, ki bo ena največjih v Evropi in bo imela prostora za 300 vagonov vina, že gradijo, v Dutovljah pa jo nameravajo začeti graditi v začetku leta 1955.

Klet bo poslovala
na zadržni osnovi

Pred dobrim mesecem so se v Dutovljah posvetovali glavni pridelovalci kraškega terana iz dutoveljske, sežanske, komeške in štanjske občine o raznih strokovnih vprašanjih in ob tej priložnosti sprožili misel o gradnji vinskih kleti za teran. Ožji operativni odbor bo odločil točno lokacijo predvidene kleti in poskrbel za izdelavo gradbenega in drugih potrebnih načrtov.

Njena začasna zmogljivost naj bi bila 30 vagonov vina, pozneje, ko bo narasla proizvodnja, pa bi jo preuredili tako, da bi lahko sprejela do 50 vagonov terana.

Za ves sežanski okraj, kjer je vinogradništvo po važnosti in deležu v ustvarjenem narodnem dohodku na drugem mestu, takoj za živinorejo, bo nova klet velikega gospodarskega pome-

TEKOM ČASA,

ko se zobozdravnik nahaja na St. Clair Ave. in East 62nd St., je okrog 25 drugih zobozdravnikov v tej naselbini prakticalno in se izsello, dočim se dr. Zupnik še vedno nahaja na svojem mestu.

Ako vam je nemogoče priti v dotiko z vašim zobozdravnikom, vam bo Dr. Zupnik izvršil vsa morebitna popravila na njih delu in ga nadomestil z novim. Vam ni treba imeti določene dovoza.

Dr. J. V. ZUPNIK

6131 ST. CLAIR AVENUE
Tel. ENdicott 1-5013
Njegov naslov je
vogal East 62nd Street; vhod
samo na East 62nd Street.
Urad je odprt od 8.30 zj.
do 8. zv.
Dr. J. V. ZUPNIK

na. Omogočila bo tipiziranje, šolanje in vstakleničenje vin in tako pomagala, da se bo sloves terana kot izvrstnega naravnega zdravilnega vina še bolj razširil. Pri tem gre tudi upoštevati, da inozemski kupci zahtevajo vselej po več vagonov enakega tipiziranega vina, ki ga doslej pridelovalci na Krasu niso mogli nuditi.

Klet bodo zgradili vinogradniki z gmetno pomočjo ljudske oblasti, ki kaže za problem vinogradništva vse potrebno razumevanje. Poslovala naj bi na zadržni osnovi, za kar govori več razlogov, predvsem gospodarskih. Praksa namreč kaže, da se kleti — podjetja prvenstveno zanimajo za dobiček na škodo pridelovalcev in potrošnikov.

Nasprotno pa imajo za zadržno klet vinogradniki vpliv in kontrolo od trenutka, ko prevzame grozdje pa vse do prodaje vina. Njim je tudi veliko več do tega, da obdrži njihovo vino sloves. Zadržna klet končno ne stremi za dobičkom, marveč prodaja vino neposredno gostinskemu podjetju, oziroma potrošniku.

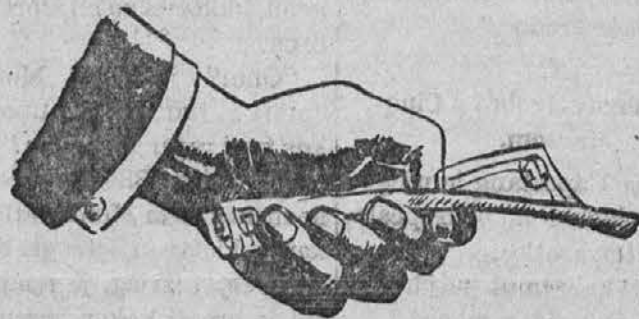
S tem, da so se odločili za zadržno klet, so se vinogradniki izrekli tudi za ustanovitev vinarske zadržge. Slednja se ne bo ukvarjala zgolj z odkupom in predelavo grozda ter prodajo vina, temveč naj bi skrbel v prvi vrsti za razvoj in napredek vinogradništva, se pravi dvig in izboljšanje pridelka zdravilnega kraškega terana. M. D.

ZASTAVA S KAPITOLA

V soglasju s tozadevnimi regulacijami je ameriška zastava izobesena nad raznimi poslopji ali kraji samo od sončnega vzhoda do zahoda. Le nad tremi poslopji v Zedinjenih državah vihra zvezdnata stava neprestano, podnevi in ponoči. Ta sposlopja so: Narodni kapitol ali državna hiša v Washingtonu ter poslopji obeh zbornic zveznega kongresa.

Te zastave se v vsakovrstnem vremenu hitro obrabijo in jih je treba nadomestiti z novimi. Obrabljene zastave se pošljejo raznim šolam, veteranskim postojankam ali civilnim organizacijam, ki zaprosijo zanje. Najbolj v zahtevi so zastave, ki so vihrale nad Narodnim kapitolom. Več sto šol in drugih organizacij vsako leto prosi zanje. Da se tem zahtevam ustreže, skrbijo služni kongresniki. Kongresnik kupi v državnem skladišču novo zastavo ter jo izroči kapitolu arhitektu D. Lynnu, ki jo potegne na vrh Kapitola, čez nekaj minut pa spet dol, nakar jo vrne kongresniku s pismenim potrdilom, da je zastava vihrala nad Narodnim kapitolom. Šola ali organizacija, ki je dobi, je seveda ponosna nanjo.

—NEW ERA, glasilo ABZ

Ekstra zaslužek je vaš
... ko vložite
prihranke do 10. januarja

Slehnri hoče dobiti "čim več za svoj denar" — in vi boste, če se boste privadili redno hraniti pri nas. Vloge, ki bodo napravljene do 10. januarja, bodo dobile obresti od 1. januarja. Če še nimate pri nas hranilne vloge, ki je zavarovana, zakaj se ne bi zglasili v našem uradu in pričeli s hranilno vlogo? Zadovoljni boste z uslugo, ki jo vam bo naše prijazno osebje nudilo.

VSE VLOGE SO ZAVAROVANE DO \$10,000

STCLAIR Savings-Loan Co.
818 E. 105th St. IV 1-7800
6235 ST. CLAIR HE 1-5670

Pred inventorska razprodaja

Na vsem pohištvo v naši trgovini smo znižali cene, tako ako kupite sedaj, si prihranite do 50%
Omenili bomo samo nekaj predmetov.

MAYTAG AVTOMATIČNI PRALNI STROJ,	preje \$299.95, sedaj samo	\$219.95
PLINSKA KUHINJSKA PEČ,	preje \$159.95	99.95
KUHINJSKA MIZA in 4 STOLE,	sedaj samo	49.95
FRIGIDAIRE, 6 čevljev velika,	preje \$181.95, sedaj samo	149.95
HOOVER ELEKTRIČNI ČISTILEC,	preje \$79.95, sedaj samo	49.95
CONLON ELEKTRIČNI LIKALNIK,	preje \$244.95, sedaj samo	139.95
2 KOMADA za SPREJEMNO SOBO,	preje \$269.95, sedaj samo	159.95
3 KOMADE za SPALNO SOBO,	preje \$225.00, sedaj samo	119.95
SEALY MODROCI S FEDROM (innerspring),	preje \$49.95, sedaj samo	24.95

Na razprodaji imamo tudi sledeče predmete:

SVETLIKE, MIZICE, STOLE, PISALNE MIZE, ŠIVALNE STROJE, PREPROGE, MODROCE, POSTELJE, ELEKTRIČNE ČISTILCE, RADIO APARATE, TELEVIZIJE in DRUGE ELEKTRIČNE PREDMETE

Sploh vse pohištvo v naši trgovini je sedaj na razprodaji po znižanih cenah

— Plačate lahko na mesečna odplačila —

Norwood Appliance and Furniture

6202 ST. CLAIR AVENUE
ENdicott 1-3634 JOHN SUSNIK Odprto zvečer

Društveni koledar

DECEMBRA

31. dec., petek—Silvestrova zabava Slov. nar. doma in Kluba društev v obeh dvoranah S.N.D.

31. decembra, petek—Silvestrova zabava Doma zapadnih Slovencev, 6818 Denison Ave.

31. decembra, petek—Silvestrov večer pevskega zbora Jadran v S.D.D., Waterloo Rd. Večerja in ples.

JANUARJA — 1955

1. jan., sobota—Veselica društva Napredne Slovenke št. 137 S.N.P.J. v S.N.D.

22. januarja, sobota — Veselica društva Ložka dolina v S.N.D.

MARCA — 1955

20. marca, nedelja—Spomladanski koncert zbora Jadran v S.D.D., Waterloo Rd.

APRILA

8. aprila, 1955, nedelja — Spomladanski koncert Mladinskega S.D.D., Waterloo Rd.

MAJA

1. maja, nedelja — Letni koncert zbora "Triglav" s sceničnim prizorom "Deseti brat vasuje pri predicah" v Sachsenheim dvorani, 7001 Denison Ave. Domača zabava v Domu

zapadnih Slovencev, 6818 Denison Ave.

NOVEMBRA — 1955

20. novembra, nedelja—Jesenski koncert zbora Jadran v S.D.D., Waterloo Rd.

DECEMBRA

31. decembra, petek — Silvestrova zabava Gospodinjjskega odseka in direktorija Slov. del. dvorane na Prince Ave.

HIŠE NAPRODAJ

BUNGALOW

z utilitetnim stanovanjem
Proda se dve leti star bungalow z 2 spalnicami; kopalnica na 1. nadstropju; preproge vključene; utilitetno stanovanje na drugemu nadstropju, s kuhinjo, spalnico in stranjščem, kompletno z Hot Point pečjo in ledenico.
Cena \$17,500.

Za podrobnosti se obrnite na

KOVAC REALTY

960 East 185th St.—KE 1-5030

Here's the way to extra pay —
WHATEVER
YOUR
INCOME!

Here's a plan that helps you save your dollars and puts those dollars to work making extra money for you. It's the Payroll Savings Plan of investment in U.S. Savings Bonds — and it's bringing long-range goals closer for eight million working people today.

Here's how it works. Decide what you can afford to save on your present income, then tell the people in the pay office where you work. They'll put that amount aside for you every payday. When enough accumulates, they buy a U.S. Series E Savings Bond in your name. Then your nest egg really starts growing as each Bond earns an average 3% annual interest for as long as 19 years and 8 months!

Start increasing your income and providing for a more secure future today. Sign up for the Payroll Savings Plan!

If you earn: \$3,000 — \$6,000

If you put aside \$3.75 each week on the Payroll Savings Plan, you'll have \$1,025 in 5 years — \$5,153 in 19 years and 8 months (the full maturity period).

If you earn: \$6,000 — \$9,000

\$12.50 invested every two weeks will add up to \$1,710 in just 5 years — \$8,591 after the full maturity period of 19 years, 8 months.

If you earn: \$9,000 or over

A Bond each month, on Payroll Savings or the Bond-A-Month Club at your bank, is your surest savings plan. If it's a \$37.50 Bond, you'll have \$2,365 in 5 years — \$11,841 in 19 years and 8 months.

The U. S. Government does not pay for this advertising. The Treasury Department thanks, for their patriotic donation, the Advertising Council and

ENAKOPRAVNOST

MICHEL ZEVACO
KRALJEVI VITEZ

ZGODOVINSKI ROMAN

(Nadaljevanje)

Smola je vtem odprl vrata svoje čumate, držala so na dolg hodnik, ki je bil poln deska, vrvi, kadunj in drugih zidarских priprav. Kakor nalašč so tiste dni popravljali vrhne hišne prostore, in hvaležnemu neznanu je bilo treba samo počakati, da so delavci zvečer odšli, pa je imel pri roki vsa sredstva za vitezovo rešitev. Zdaj je stopil k lini, zvrlel desko in vrvi nazaj ter spraval oboje na prejšnje mesto.

Nato je prižgal lešerbo; pri njeni sajadi luči je videl Capestang, da se nahaja v siromašni čumnati, ki sta jo krasila samo nekakšna skrinja in pa stolec, na katerem je sedel. Skrinja ga je zanimala.

"Čemu ti je to?" je vprašal ter vzdignil pokrov.

"To je moja spalnica in obednica. Kadar hočem spati, jo odprem in ležem v seno, ki je natlačeno vanjo. Kadar obedujem, zaprem pokrov ter si strežem na njem. Davi zarana sem bil pravkar stopil iz spalnice, zlezal na stol in začel vpraševati nebo, ali bom danes sreča ali Smola, ko se mi zazdi, da slišim pri svojem sosedu, presvetlem m a r š a l u d'Ancre, nekakšno ječanje. Poslušal sem na vsa ušesa—in moja, kakor vidite, so dokaj obilne mere. Ker nisem slišal ničesar

drugega kakor venomer tisto ječanje in sem spričlo plohe spoznal, da ostanem za danes Smola, sem hotel zlesti nazaj; kar se mi zazdi, da me kliče nekdo po imenu. Aa? sem dejal in ostal na svojem mestu. Tako sem dočkal trenotka, ko ste predrii streho z glavo. Spoznal sem vas, povedali ste mi svojo nesrečo, in sklenil sem vas rešiti iz vaše zvišene ječe; v to pa sem moral počakati noči. Ostalo vam je znano."

"Rešil si me, da lepše in bolje ni bilo moči," je rekel Capestang. "Hvala ti, Smola moj vrli! Ampak lepe lase imaš, veš kaj!"

"Ne zamerite, gospod," je dejal možak in zardel, kakor bi nalašč preslišal hvalo svojih las, "ker se je vaša rešitev posrečila, sem se medtem prekrstil v Srečo."

"Poslušaj," je vzkliknil vitez, "ako bi se zgodilo, da ostaneva znanca, bodi tako dober in povej mi zmerom naprej, kako ti je ime. S teboj se človek res lahko zmoti!"

Rešitelj je pomislil in rekel čez čas:

"Gospod, povem vam po pravici: ime mi je Cogolin."

"Zdaj je spet Cogolin! Zakaj Cogolin?" se je ujezil vitez.

"Tako se pišemo v naši rodbini odnekad. Jaz nisem kriv, gospod."

"Preveč imen si naložil, dragi moj!"

"Zato pa imam srce samo eno, in s tistim sem vaš. Živ in mrtev, kakor sem rekel."

Capestang je bil ganjen.

"Cogolin," je dejal, "poštenjak si, to vidim. Povej, s čim se živiš pravzaprav?"

"Sreče iščem, žlahti ni gospod; zato je moje ime tako nestanovitno. Bog mi je dal deset prstov in zdravo pamet; to dvoje rabim, kakor vem in znam, ter jemljem za služek, kjer se mi ponudi in kjer mi je všeč. Tako je poskrbljeno, da ne umrem gladu, in tudi, da ne dobim trebuha. Sreče iščem, kaj bi govoril!"

"Glej, glej!" je dejal Capestang. "Tudi jaz sem prišel sreče iskat!"

"Vi jo najдете, gospod; to vidim po vašem obrazu. Nekoč sem služil pri učenem zvezdarju in vedeževalcu; od njega sem si zapomnil marsikaj."

Tako govoreč se je lotil Capestangovih ran ter jih začel lečiti z mazilom, ki ga je imel v lončku na polici.

"Veste, gospod," je povzel, vi-

deč, da se vitez čudi, "od tistega zvezdarja sem preskočil k lekar-narju. Mož me je sicer napodil, ker me je gledala njegova žena preveč prijazno. Ali, da ne bi odšel praznih rok, sem vzel s seboj nekaj njegovih mazil, steklenic in sladkih zdravil. Zdravila sem popil nekega dne, ko sem bil lačen; cel teden sem ležal v postelji od njih. Tudi mazila sem hotel pojesti, a se ni dalo, in hvale Bogu, da ne, ker imam zdaj s čim tolažiti vaše rane. Tako gospod, opravljeno je. Ako izvolite, vam prepustim za noč svojo spalnico, da se spočijete kakor treba."

Capestang, oslabiljen po izgubi krvi in truden od popitega vina, je zlezl v skrinjo. Seno se mu je zdelo mehko kakor najvoljnější žimnica; zaspal je globoko spanje.

Ko se je zjutraj prebudil, je bil že velik dan. Vročica je bila ponehala, lahko se je gibal in hodil, ne da bi delal prekisle obraze in tudi teku se ni dalo kaj očitati.

"Cogolin," je dejal, "vzamem te v svojo službo. Ugajaš mi. Ali si voljan?"

"Kako ne bi bil? To je sreča, gospod!"

"Velja! Vzemi iz moje mošnje pet ali šest zlatnikov..."

"Zlatnikov" je vzkliknil Cogolin ves navdušen. "Ah, tudi danes bom sreča, kakor se vidi!"

"Vzemi tudi mojo raztrgano obleko, nesi jo k trgovcu in kupi tam popolnoma novo opremo enake mere. V zameno za moje stare stvari si nabavi vnanjost, ki ne bo nevredna sluge viteza Capestanga. Hodi urno in kupi nama zajtrk gredoč."

X.
Capestangov dvoboj s Cinq-Marsom.

Ko sta se Capestang in njegov sluga preoblekla in pokrepčala, je rekel vitez kratko:

"Vzemi, kar imaš najdragocenejšega, in pojdi z menoj."

"Edina dragocenost, ki jo morem vzeti odtod, sem jaz," je priznal Cogolin.

"Na pot tedaj, in pomni: ako sva peš, greš tri korake za menoj, ako jaševa, mi slediš v razdalji šestih korakov; tako pristoji plemiškemu slugi. Govoril boš le, kadar te vprašam. Vse drugo pride samo od sebe."

Ves vesel, da ima služabnika—omenili smo že, da je bil častihlepen!—ves srečen, ker je čutil, da ga rane ne ovirajo preveč, in ves blažen v zavesti, da je ušel smrti,

ki ga je že davila, se je odpravil Capestang iskat gostilne, kjer bi se naselil s svojo služinčadjo, to je, s Cogolinom.

Ko sta dospela v Vaugirarsko ulico, je nehotе zavil na desno stran, kjer se je izpreminjala ulica, zmerom bolj naredko obsejana s hišami, v navadno cesto; nemara da je hotel varčevati z denarjem, ali pa je iskal v samotni varnejšega zavetja. V tistem kraju je zdaj začel izza hrba konjski peket. Obrnil se je ter zapazil v precejšnji razdalji jezdec, ki je obračal konja na vse strani ter ga poganjal zdaj v drnec, zdaj v kalop, prav kakor bi ga preizkušal.

"Blisk! To je Blisk!" je zamrmral Capestang, tresoč se od radosti in gneva. "Blisk, oskrunjen po enem izmed razbojnikov, ki so me ubijali!"

In res je bil Blisk; jezdec pa, ki je pardiral na krasni živali, je bil Montreval. Capestang se je ozrl naokoli in videl, da je kraj zapuščen.

"Dobro!" je dejal in stopil dalje. "Smejali se bomo."

Šestorica maršalovih zvestih si je po vsakem "delu" razdelila imetje premaganega ali ubitega sovražnika, za stvari, ki jih ni bilo moči deliti, pa je žrebala. Tako je sreča pripomogla Montrevalu do vitezovega konja; in baš zdaj, ko je bil spoznal vse njegove vrline, se je začel oddaleč nenačuden žvižg.

Blisk se je ustavil na mestu, razširil nosnice in nejevoljno stresel glavo. Jezdec je zaklel ter ga izpodbodel; toda konj se ni genil, kakor bi se bil izpremenil v bron.

"Ohe!" je dejal Montreval, "mari si tudi ti tako uporen kakor tvoj rajni gospodar?"

Nov žvižg! Blisk je začel ritati, ne meneč se za Montrevalovo laskanje, kletve in ostroge. Ko pa je slišal tretji žvižg, je ves ponorel. Jel je brcati kakor besen, metati se v zrak, zdaj z zadnjim, zdaj s prednjim koncem, in doprinašati tako neverjetne skoke, da ga noben gledalec ne bi bil spoznal za navadnega konja. Preden je minilo pet sekund, je zletel jahač v širokem loku s sedla ter obležal brez zavesti, vrli Blisk pa jo je udrl v kalopu za gospodarjem.

Capestang je objel glavo plemenite živali, ki se je veselo razgetaje ustavila pred njim, ter jo poljubil med nosnice; nato jo je zajahal, ne brigaje se za Montrevala, ali je živ ali mrtev.

"Gospod!" je viknil Cogolin, "kako naj hodim zdaj tri korake ali šest korakov za vami?"

"Kakor hočeš!" se je odrezal vitez.

"Pri velikem Henriku!" je rekel vitez, muzaje se izvesku nad hišnimi vrati, ki naj bi bil predstavljal podobo kralja Henrika IV. "To mora biti imenitna gostilna, in če ni, jo povzdigne moja navzočnost."

Razjahal je ter stopil na dvorišče, kjer mu je pritekel nasproti plešast možiček s čepico v roki. "Kako ti je ime?" je vprašal vitez.

"Lureau, gospod; mojster Lureau, izumitelj škrjančkove paštete, o kateri govori vsa gospodna dvor."

"Dobro, mojster Lureau. Imeti hočem sobo zase, čumnato za svojega slugo in najboljšo mesto v hlevu za svojega konja. Se nekaj, mojster Lureau: ako vas zalotim, da poslušate pred vrati mojega stanovanja, vam porežem uhlje; ako pa zvem, da ste izdali komurkoli visoko čast, ki vam jo izkazujem s tem, da tu živim, vam izrujem jezik."

Gostilničar pri "Velikim Henriku" je prisegel, da hoče molčati kakor grob ter odvedel gosta v slabo, zanikarno sobo, iz katere se je videlo v teman kabinet.

"Svetlost," je dejal, "to je soba za prince."

"Izvrstno. In koliko stane na mesec vaša soba za prince?" je vprašal Capestang s prikrito skrbjo.

"Soba vaše svetlosti, soba za slugo in jasli za konjička vaše svetlosti, vse skupaj samo šest zlatih pištol."

"Plačaj!" je rekel pustolovec mogočno in vrgel Cogolinu mošnjo.

Sluga je plačal in se pri tem čudno ozrl na Lureaujevo glavo.

"On tudi!" je zamrmral z ne-

kakšno tovariško simpatijo. Tako j nato pa so ga navdale drugačne misli.

"Gospod," je dejal Capestang, ko sta ostala sama, "ali dovolite, da stopim za četrto ure na cesto?"

"Cogolin, ne govori, kadar te nič ne vprašam! Ker si mi rešil življenje, naj bo za to pot; drugič pa te odrem na meh. Čemu hočeš iti na cesto?"

"Počakal bi prvega jezdec, ki prijaše mimo, in zažvižgal, kakor sem slišal vas, da pridem poceni do konja."

"Krasno, prijatelj, le poizkusi."

Cogolin je stekel, kar so mu dale dolge noge; vitez pa je začel premišljevati svoje prigode. Edina izmed njih, ki ga je vznemirjala še zdaj do dna duše, je bilo srečanje z lepo gospodično,

katero je rešil v Meudonskem lesu iz Concinijevih rok.

"Hči vojvode Angoulemeškega je," si je rekel zdajci, "Angouleme je zarotnik, in maršal mu streže po življenju. Najbolje bo, da se oglasim v Dauphinski ulici, kamor me je hotel podlež poslati, da bi umoril vojvodo, in ga posvarim. Povem mu vse, kaj se snuje... In morda vidim tam tudi njo!" Ali radost nad to mislijo je bila kratka. "Hči vojvode Angoulemeškega!" je povzel z nenadno bridkostjo. "Vnučinja kralja Henrika III. In kdo sem jaz?"

V žalostnih mislih, ki so mu privrele iz tega vprašanja, je moral sedeti več ur, zakaj vzdramil ga je šele Cogolin, ki je vstopil, rekoč:

"Poldne je, gospod."
(Dalje prihodnje)



FIRE... DANGER!

... cleaning with flammable cleaning fluids! Boom! ... that's all! Other good rules are: Don't smoke in bed - Don't use frayed electric cords - Don't let children play with matches - Don't overload your wiring system - Clean out junk from attic and basement and Be careful with oil stoves!



SPARKY SAYS:
DON'T GIVE FIRE A PLACE TO START!



"FARMERS—
... If you've ever listened to Godfrey,
LISTEN TO ME NOW!"

"These are serious days... and we've all got to wake up to some very unpleasant facts"

"World War III can start any day, any hour, without notice and without warning. Our government tells us that the Russians can bomb 89 U. S. cities in a single blow.

"As farmers, you may feel safe from destruction. But think what would happen to the market for your produce, if our cities were bombed! Think what would happen to your light and power. "Sure, the situation is grim. That's why our Air Force Fighter interceptors and our Army Anti-Aircraft units are on the alert twenty-four hours a day to

stop any bombers that might try to sneak under our radar defenses. They are doing a great job, but they need help—your help. They need you in the Ground Observer Corps! Volunteer as a civilian plane spotter.

"Your eyes and ears can help spot hostile bombers if they come. When you've spotted them, the Air Force will meet them with blazing guns. I know, because I've seen those boys fly. So, don't let them down. Don't let your country down. Volunteer to serve two hours a week in the Ground Observer Corps."

Keep your eye on the sky in the
GROUND OBSERVER CORPS

JOIN TODAY—Write or phone—Name and address of Civil Defense Director—Telephone No.

Contributed as a public service by



ENAKOPRAVNOST



THE SEASON'S GREETINGS
Chicago, Illinois

Midwest Grocery
Louis Florek — Owner
Extends Sincerest Holiday Greetings to All Its Patrons and Friends For Your Holiday Table Buy Our • Top Quality Meats - at Low Prices • Fresh Dressed Poultry • Complete Line of All Nationally Advertised Brands of Canned Goods and Groceries • Wide Selection of Fresh Fruits and Vegetables — Call in your order —
4020 Oak Park, Berwyn ST 8-1019
We deliver
Tues. — Thurs. — Fri. — Sat.

Stanley Wegrzyn HAS HALLS FOR ALL OCCASIONS
Season's Greetings to One and All
2059 W. 19th STREET
CANal 6-9884

SEASON'S GREETINGS Kedl Plumbing & Heating Co.
Established 1910
Complete selection of Plumbing Supplies — Repairs - Remodeling - Overhauling. — Visit our display show room. — For Prompt Service call — 6625 W. 16th ST., BERWYN GU 4-2423

CHICAGO, ILL. FOR BEST RESULTS IN ADVERTISING CALL DEarborn 2-3179

DOMESTIC HELP

Good Home needs COMPETENT WOMAN for housekeeper, cooking, full charge of 2 little children. Own room. Good salary. References required.

GLadstone 3-9052

A Red Feather Agency of Your Community Chest
THE INTERNATIONAL INSTITUTE OF YWCA & CITIZEN'S BUREAU
Formerly Located in The Marshall Building
Were During 1954 Consolidated To Form
THE NATIONALITIES SERVICES CENTER
NOW LOCATED AT
1620 PROSPECT AVE. PHONE SU. 1-4560

TISKOVINE

IZDELANE V TISKARNI

Enakopravnosti

SO LIČNE IN V NAJNOVEJŠEM TISKU
—Cene so zmerne—naročila hitro zgotovljena—
Se priporočamo društvom,

trgovcem, obrtnikom in posameznikom

ENAKOPRAVNOST
6231 ST. CLAIR AVE.